

Αρνισι – Arnisi (Seferis & Theodorakis)

Στὸ περιγιάλι τὸ κρυφὸ
κι ἄσπρο σὰν περιστέρι
διψάσαμε τὸ μεσιμέρι·
μὰ τὸ νερὸ γλυφό.

Πάνω στὴν ἄμμο τὴν ξανθὴ
γράψαμε τ' ὄνομά της·
ὠραῖα ποὺ φύσηξεν ὁ μπάτης
καὶ σβήστηκε ἡ γραφή.

Με τί καρδιά, με τί πνοή,
τί πόθους καὶ τί πάθος
πήραμε τὴ ζωὴ μας· λάθος!
κι ἀλλάξαμε ζωή.

Sto periyali to krifo
ki aspro san peristeri
dipsasame to mesimeri:
ma to nero glifo.

Pano stin ammo tin xanthi
grapsame t' onoma tis;
oraia pou fisixen o batis
ke svistike i grafi.

Me ti kardia, me ti pnoi,
ti pothous kai ti pathos
pirame ti zoi mas: lathos!
ki allaxame zoi.